

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 63
電話：二五五五
印承及印務
司公限有報日商工
號三十四中道維多利亞
印承及印務
司公限有報日商工
號三十四中道維多利亞

今日出紙三大張仍售一毫

艾克今冬赴巴黎

與西歐元首會商

締結超級聯盟並擴大盟國科學合作 促以軍事科學力量應付蘇飛彈威脅

艾克將分月克宣佈 出席西歐盟國會議

【倫敦廿六日電】艾克總統將於明年十二月，由巴黎赴西歐盟國會議，並與西歐各國元首會商，以擴大盟國科學合作，並促以軍事科學力量應付蘇飛彈威脅。艾克總統將於明年十二月，由巴黎赴西歐盟國會議，並與西歐各國元首會商，以擴大盟國科學合作，並促以軍事科學力量應付蘇飛彈威脅。

艾克將分月克宣佈 出席西歐盟國會議

【倫敦廿六日電】艾克總統將於明年十二月，由巴黎赴西歐盟國會議，並與西歐各國元首會商，以擴大盟國科學合作，並促以軍事科學力量應付蘇飛彈威脅。艾克總統將於明年十二月，由巴黎赴西歐盟國會議，並與西歐各國元首會商，以擴大盟國科學合作，並促以軍事科學力量應付蘇飛彈威脅。

蘇俄將趨於消滅

其黨暴政將趨於消滅

【倫敦廿六日電】蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。

蘇俄將趨於消滅

【倫敦廿六日電】蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。

蘇俄將趨於消滅

【倫敦廿六日電】蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。

蘇俄將趨於消滅

【倫敦廿六日電】蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。

蘇俄將趨於消滅

【倫敦廿六日電】蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。蘇俄將趨於消滅，其黨暴政將趨於消滅。

告報出提會國向克艾 國我援軍強加力全美

署侵黨共碎粉足作合美中調強

【華盛頓廿六日電】艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。

告報出提會國向克艾

【華盛頓廿六日電】艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。

告報出提會國向克艾

【華盛頓廿六日電】艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。

告報出提會國向克艾

【華盛頓廿六日電】艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。

告報出提會國向克艾

【華盛頓廿六日電】艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。艾克總統今日向國會提出報告，謂美國將加強對中國之援助，以對抗共產黨之侵略。

行銀興創

求需通普衆大應適爲
門部新各設增
透地產管理一切信託
支貨理遺囑
按揭產囑

中時五至半時八：間時營業

公辦常照日假期星
存儲存款
利息月
取索速迎·程章詳·
號二〇四西道維多利亞：址行
八五八〇四 四二五七四：話電

大亞公司

贈送禮物
新張期內
地址：九龍彌敦道二八八號
電話：二八八八

馬祖海面 激烈砲戰

【台北廿六日電】馬祖海面激烈砲戰，我軍砲火猛烈，敵艦受損。馬祖海面激烈砲戰，我軍砲火猛烈，敵艦受損。

瑞士名表

當路堅

VULCAIN

Fine watches since 1858

Grand Prix

獎牌金最高賽表際國獲連

特為世界事務之忙人之設計

艾森豪威爾
乾坤袖裏藏
當路堅名表
世界早名揚

祖始表開

針開
針三
鐘面上後倒
鐘面上前向
的蓋

售代有均行表司公大各

如意大樓

樓高八層
面海背山
環境優美
年期最長
平通港九

地址：20A-20 街乍路卑
利便交通
前門達直士巴車電

每層由一萬四千起

欲購從速

新加坡 曼谷

5次

每週航班

遠東航空領袖 國泰航空公司

總公司：新加坡中環一號 電話：三一六六、三一六二
分公司：香港中環一號 電話：二一六六、二一六二
九龍半島酒店 電話：六四〇七、六四〇八
小坡：萊佛士酒店 電話：二二六六、二二六二
分代理：檳城公司 電話：二二六六、二二六二
怡保：怡和公司 電話：二二六六、二二六二

上叙糾紛不易解決 沙德王通知叙總統 撤銷調停土叙糾紛

敘利亞陸軍首長又發表好戰言論 各國支持派馬紹赴中東

【路透社開羅九日電】沙德王今日通知敘利亞總統，撤銷其調停土叙糾紛之決定。沙德王並稱，土叙兩國之糾紛，非經雙方同意，不能解決。沙德王並稱，土叙兩國之糾紛，非經雙方同意，不能解決。沙德王並稱，土叙兩國之糾紛，非經雙方同意，不能解決。

日本海員四萬餘 罷工四十八小時 造成航運業四年來最大打擊

【路透社東京九日電】日本海員罷工，今日進入第四十八小時。據報，日本海員罷工，已造成航運業四年來最大打擊。日本海員罷工，已造成航運業四年來最大打擊。日本海員罷工，已造成航運業四年來最大打擊。

捷愛國份子 近策動革命 惟以事機不密遭共黨破壞

【路透社布拉格九日電】捷克斯拉夫愛國份子，近策動革命。惟以事機不密，遭共黨破壞。捷克斯拉夫愛國份子，近策動革命。惟以事機不密，遭共黨破壞。捷克斯拉夫愛國份子，近策動革命。惟以事機不密，遭共黨破壞。

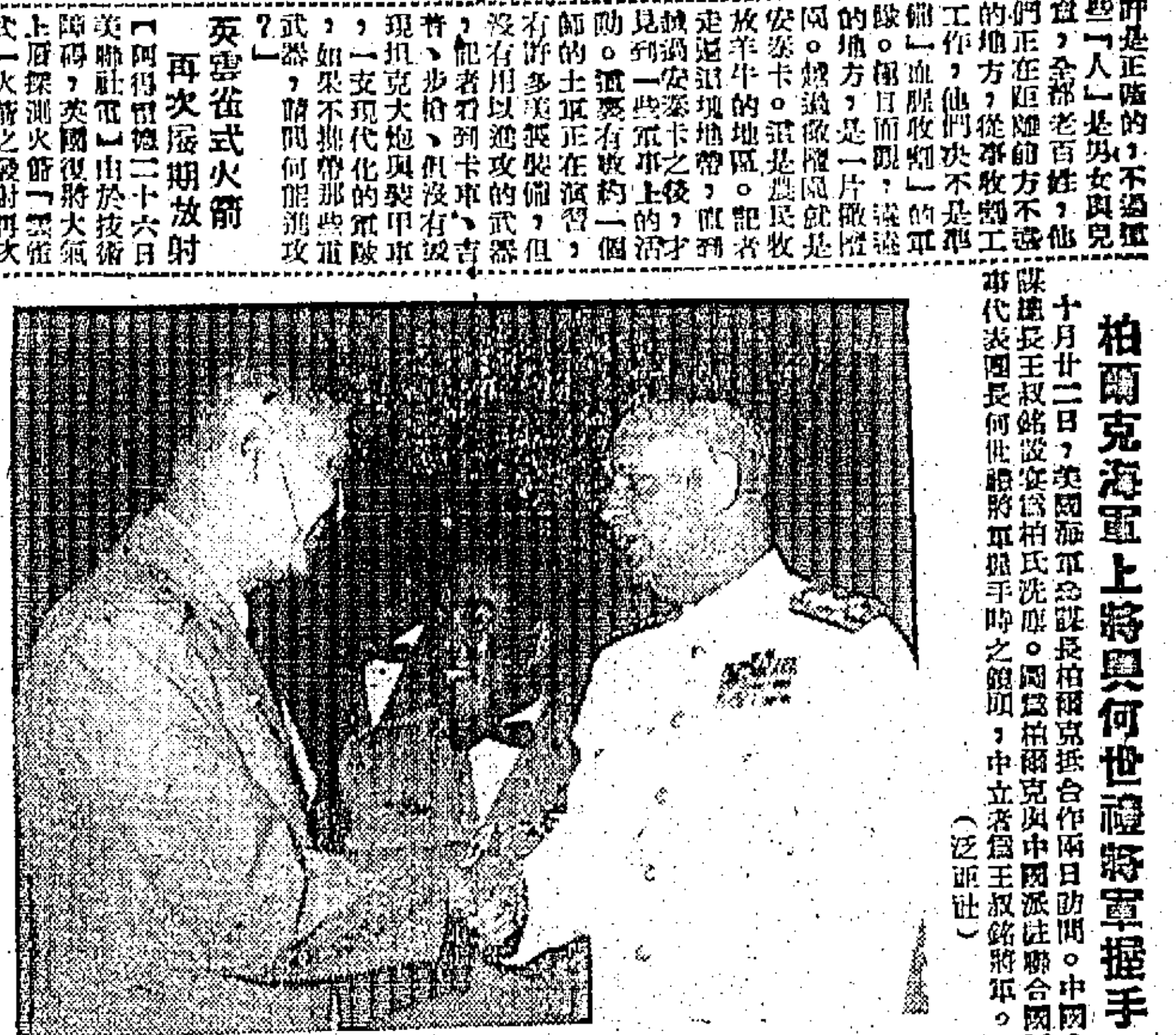
越南舉行 軍事檢閱 慶祝共和國成立二週年

【路透社河內九日電】越南共和國今日舉行軍事檢閱，慶祝共和國成立二週年。越南共和國今日舉行軍事檢閱，慶祝共和國成立二週年。越南共和國今日舉行軍事檢閱，慶祝共和國成立二週年。

美青年赴大陸後返國 多數為左派份子 認爲共產黨在大陸勢力日增

【路透社華盛頓九日電】據美政府統計，自一九四九年以來，已有數百名美國青年赴中國大陸。多數為左派份子，認爲共產黨在大陸勢力日增。據美政府統計，自一九四九年以來，已有數百名美國青年赴中國大陸。多數為左派份子，認爲共產黨在大陸勢力日增。

泰國的隱憂 本報曼谷特約記者云：泰國國王拉瑪九世，近來對泰國之未來，深感憂慮。泰國國王拉瑪九世，近來對泰國之未來，深感憂慮。泰國國王拉瑪九世，近來對泰國之未來，深感憂慮。



美國將可 造成太空 飛船 後方遠放試 火箭

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將可造成太空飛船。後方遠放試火箭。美國政府今日宣佈，將可造成太空飛船。後方遠放試火箭。美國政府今日宣佈，將可造成太空飛船。後方遠放試火箭。

日本貿易界停止與中共談判 日貿易界停止與中共談判

【路透社東京九日電】日本貿易界今日宣佈，停止與中共談判。日本貿易界停止與中共談判。日本貿易界停止與中共談判。日本貿易界停止與中共談判。

馬來亞首都 現發生水災 災情嚴重

【路透社吉隆坡九日電】馬來亞首都吉隆坡，今日發生嚴重水災。災情嚴重。馬來亞首都吉隆坡，今日發生嚴重水災。災情嚴重。馬來亞首都吉隆坡，今日發生嚴重水災。災情嚴重。

莫萊警告各派 否則放棄組閣 法國工人現已復工

【路透社巴黎九日電】莫萊今日警告各派，否則將放棄組閣。法國工人現已復工。莫萊今日警告各派，否則將放棄組閣。法國工人現已復工。莫萊今日警告各派，否則將放棄組閣。法國工人現已復工。

起因也由於 爭戰生發叙土如 羊群由於

【路透社開羅九日電】土叙糾紛之起因，也由於爭戰生發。羊群由於。土叙糾紛之起因，也由於爭戰生發。羊群由於。土叙糾紛之起因，也由於爭戰生發。羊群由於。

伊亞華大使 昨呈遞國書 駐美代表團

【路透社華盛頓九日電】伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。

蘇聯將放 日本漁船 蘇聯將放

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。

萊特海軍上將 母須懼蘇聯飛彈 美海軍實力強大

【路透社華盛頓九日電】萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。

蛇蟻現出會總夜 色失驚大客賓女

【路透社倫敦九日電】昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。

大力効華精胎牛 春青復人老使可

【路透社倫敦九日電】大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。

伊亞華大使 昨呈遞國書 駐美代表團

【路透社華盛頓九日電】伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。伊亞華大使今日呈遞國書。駐美代表團。

蘇聯將放 日本漁船 蘇聯將放

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。蘇聯政府今日宣佈，將放日本漁船。蘇聯將放。

萊特海軍上將 母須懼蘇聯飛彈 美海軍實力強大

【路透社華盛頓九日電】萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。萊特海軍上將今日表示，母須懼蘇聯飛彈。美海軍實力強大。

蛇蟻現出會總夜 色失驚大客賓女

【路透社倫敦九日電】昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。昨夜倫敦市中心，蛇蟻現出。色失驚大客賓女。

大力効華精胎牛 春青復人老使可

【路透社倫敦九日電】大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。大力効華精胎牛，春青復人老使可。

[illegible]

馬力堅強
車箱變力
用油省
行車速

廣告刊例 歡迎垂詢

太平洋石油

中國經理處 總行

本港新聞

改善半山區交通

擴潤道路工程完成

建交通車輪圈行駛

【本報訊】改善半山區交通工程，現已告一段落。此項工程，係在花園道、德輔道中、及德輔道西，增設交通車輪圈，以利交通。此項工程，係由工務局負責，現已告一段落。此項工程，係在花園道、德輔道中、及德輔道西，增設交通車輪圈，以利交通。此項工程，係由工務局負責，現已告一段落。



男子搭劫王車

毆打稽查警目

四匪共判罰款二百廿五元

【本報訊】四名男子，因搭劫王車，並毆打稽查警目，被警方拘捕。此四名男子，分別為：陳某、李某、王某、及張某。他們被控以：搭劫王車、毆打稽查警目、及持有危險武器等罪名。法院現已判處他們各罰款二百廿五元。

文武廟昨啓建

祥慶消災法會

善信捐輸金榜題名

【本報訊】文武廟昨日舉行啓建典禮，並舉行祥慶消災法會。當晚，善信踴躍捐輸，金榜題名。此項活動，旨在祈求平安，消災解厄。當晚，廟內香火鼎盛，善信絡繹不絕。

海軍車輛部舉行

安全駕駛頒獎禮

五四人受獎海軍司令主持

【本報訊】海軍車輛部昨日舉行安全駕駛頒獎禮，由海軍司令主持。當晚，共有五名駕駛員獲獎。此項活動，旨在表彰在安全駕駛方面表現優異的駕駛員，並提醒其他駕駛員注意安全。

學生活動故事

佈告果結賽比

泉錫盧名首組中文英文

【本報訊】學生活動故事比賽，昨日舉行佈告果結賽比。當晚，共有三名學生獲獎。此項活動，旨在鼓勵學生參與學生活動，並提高他們的寫作能力。

崇基學院

本月三十日

六週年紀念

【本報訊】崇基學院將於本月三十日舉行六週年紀念活動。當晚，學院將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝學院成立六週年，並感謝各界人士的支持。

舉辦美術展覽

作品三百餘幅歡迎各界參觀

【本報訊】一項美術展覽，將於近日舉行。當晚，將展出作品三百餘幅，歡迎各界人士參觀。此項展覽，旨在推廣美術藝術，並提高公眾對美術的認識。

柏雨中學

畢業典禮

並舉行成績展覽

【本報訊】柏雨中學將於近日舉行畢業典禮，並舉行成績展覽。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在表彰畢業生，並展示學校的教學成果。

新雷詩人

昨午集會

討論詩壇近況

【本報訊】新雷詩人昨日舉行集會，討論詩壇近況。當晚，詩人們就詩壇的發展、詩人的責任等問題進行了熱烈討論。此項活動，旨在促進詩人們的交流，並提高詩壇的整體水平。

市美留港校友

定期舉行美展

【本報訊】市美留港校友將於近日定期舉行美展。當晚，將展出一系列精美的美術作品，歡迎各界人士參觀。此項展覽，旨在推廣美術藝術，並提高公眾對美術的認識。

表發報季司育教

考會學中文中

佳特績成年本

【本報訊】教育局昨日發表了本學季中文中學考試成績。當晚，教育局公佈了各級學生的考試成績，並對表現優異的學生進行了表彰。此項活動，旨在表彰優秀學生，並鼓勵其他學生努力學習。

舉行畢業典禮

嘉賓蒞臨致詞

【本報訊】一項畢業典禮，將於近日舉行。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在表彰畢業生，並展示學校的教學成果。

大同中學昨日

熱烈慶祝校慶

【本報訊】大同中學昨日舉行校慶活動，並舉行一系列慶祝活動。當晚，學校將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝學校成立週年，並感謝各界人士的支持。

辦開月下專工

班夜日科織紡

招生同時

【本報訊】一項紡織技術專科班，將於近日開辦。當晚，將舉行一系列招生活動，包括：講座、諮詢等。此項活動，旨在推廣紡織技術，並提高公眾對紡織技術的認識。

拔萃書院舉行

懇親賣物會

【本報訊】拔萃書院將於近日舉行懇親賣物會。當晚，將舉行一系列活動，包括：賣物、懇親等。此項活動，旨在促進校友之間的交流，並為學校籌集資金。

友校港留學大山中

慶校行舉一十月下

【本報訊】中大留港校友將於下月舉行校慶活動。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝校友會成立週年，並感謝各界人士的支持。

三院昨日售旗

數千學生參加

【本報訊】三院昨日舉行售旗活動，並舉行一系列慶祝活動。當晚，共有數千學生參加。此項活動，旨在籌集資金，支持學校的發展。

表發報季司育教

考會學中文中

佳特績成年本

【本報訊】教育局昨日發表了本學季中文中學考試成績。當晚，教育局公佈了各級學生的考試成績，並對表現優異的學生進行了表彰。此項活動，旨在表彰優秀學生，並鼓勵其他學生努力學習。

舉行畢業典禮

嘉賓蒞臨致詞

【本報訊】一項畢業典禮，將於近日舉行。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在表彰畢業生，並展示學校的教學成果。

大同中學昨日

熱烈慶祝校慶

【本報訊】大同中學昨日舉行校慶活動，並舉行一系列慶祝活動。當晚，學校將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝學校成立週年，並感謝各界人士的支持。

辦開月下專工

班夜日科織紡

招生同時

【本報訊】一項紡織技術專科班，將於近日開辦。當晚，將舉行一系列招生活動，包括：講座、諮詢等。此項活動，旨在推廣紡織技術，並提高公眾對紡織技術的認識。

拔萃書院舉行

懇親賣物會

【本報訊】拔萃書院將於近日舉行懇親賣物會。當晚，將舉行一系列活動，包括：賣物、懇親等。此項活動，旨在促進校友之間的交流，並為學校籌集資金。

友校港留學大山中

慶校行舉一十月下

【本報訊】中大留港校友將於下月舉行校慶活動。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝校友會成立週年，並感謝各界人士的支持。

校學斯類聖灣賽符

校新層七建擴

成落秋明期預

【本報訊】符賽灣聖類斯學校將於近日擴建新層。當晚，將舉行一系列慶祝活動，包括：晚宴、文藝表演等。此項活動，旨在慶祝學校擴建新層，並感謝各界人士的支持。

青
山
道
廿
四
咪
增
設
檢
查
站

[illegible]

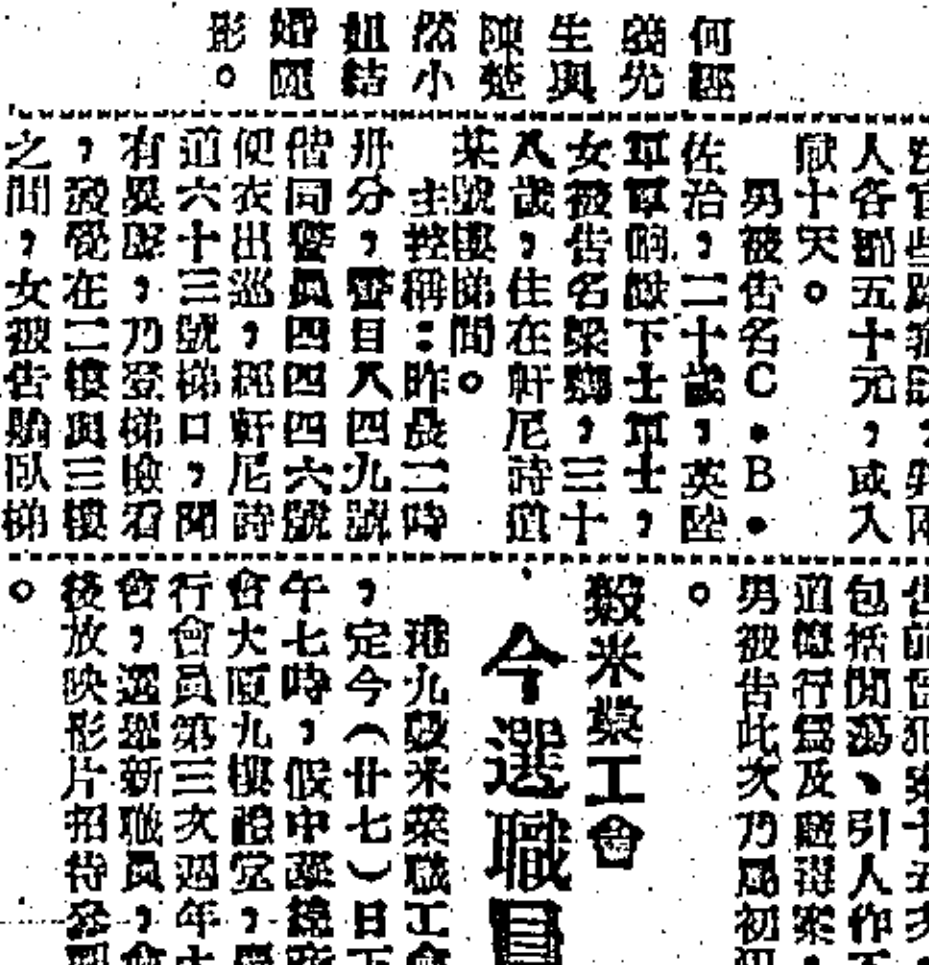
十餘萬。其疑中戶外勸誘佔三萬多。

[illegible]

港督夫人主持聯誼

[illegible]

作乃在監獄服

[illegible]

兩人各製圖券五十元

[illegible]

卷一百一十五

[illegible]

黃松濤、謝
維新、馬煜廷
狀重

超人
越理

王萊

[illegible]

球叮

請禮狂達油
 早拜誦日城蔴
 !大人惟建如矩又公前
 悲願長發願獄一司利
 劇世動惡封

聯合！
蘇

全集

電 氣 本 年 度 最 大
平 安 后
皇 后
德 皇 六 世 尼 德 斯 大 師
一 里 施 底 施
征 服 太 空
科 學 變 理
實 現 家 想
縱 橫 宇 宙
火 箭 飛 繞
地 球 一 圈
太 空 飛 船
國 際 地 球 物 理
年 度 大 驚 人 大 貢 獻
尼 德 斯 大 師 映 演 場 同

功

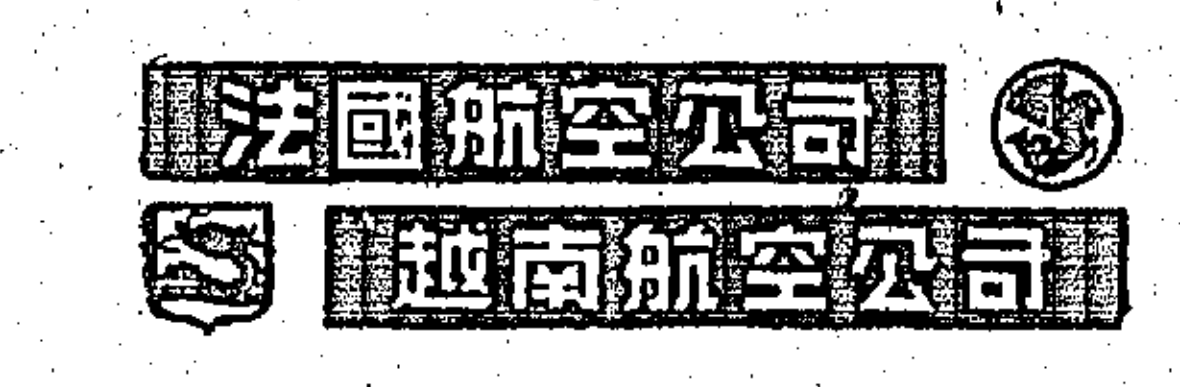
[illegible]

今日滿洲國聯合國防廳
影映 天今
少英雄
名劇
公映
第一
東京
影片

余麗珍
夏木大

蘇后解紅羅

請搭 **空中行**



總代理：法國郵船公司
 但石村 電話：二六六五一、二六六五二、二六六五三

購叉子宮無同大 舞李 長寄國

羅紅解后鮑

原主母于龍子(即鍾離) • 演主伶叔大

肉戲場場 • 咸叫氣一

今日聯賽演兩仗

東方戰南華

五時在加山場交鋒

花墟中華出擊陸軍

【本報訊】今日聯賽，現只有東方對南華，及中華對陸軍兩仗。東方對南華之戰，定於下午五時在加山場交鋒。中華對陸軍之戰，定於下午六時在加山場交鋒。東方隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	林國雄
後衛	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

昨日嘉山足球賽

傑志獲三球

空軍哨光蛋

【本報訊】昨日嘉山足球賽，傑志隊以三比零擊敗空軍隊。傑志隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

光華竟不敵港會

一比四慘受挫打

【本報訊】昨日足球賽，光華隊以一比四慘敗於港會隊。光華隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

今日足球秩序

時間	地點	對陣
下午三時	嘉山	東方對南華
下午四時	嘉山	中華對陸軍
下午五時	嘉山	傑志對空軍
下午六時	嘉山	光華對港會



昨日足球賽，嘉山場空軍，對陸軍，結果空軍以三比零獲勝。

肥仔打散工

今日或再客串

【本報訊】昨日足球賽，肥仔隊以三比零擊敗散工隊。肥仔隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

肥仔不計勝負

佛爺看重新血

【本報訊】昨日足球賽，肥仔隊以三比零擊敗散工隊。肥仔隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

今日最後決賽

青洲水運會

【本報訊】今日最後決賽，青洲水運會隊以三比零擊敗對手。青洲水運會隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

明日足球賽

肥仔對散工

【本報訊】明日足球賽，肥仔隊對散工隊。肥仔隊之陣容，由教練陳瑞河所定，其陣容如下：

守門員	李國雄
後衛	陳國雄、黃國雄、張國雄、李國雄
中場	劉國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄
前鋒	李國雄、陳國雄、黃國雄、張國雄

派克

原子筆

比尋常普通
原子筆可
多寫五倍

理由簡單：一目了然
巨型派克原子筆芯的儲墨容量遠
較普通原子筆芯為大...可多寫五
倍！派克原子筆並有四種不同筆
咀特幼幼及粗供君任意選購。

新！派克原子筆拾星
——倍價廉宜最適合
於辦公室及家庭之用

金利來

九龍尖沙咀金巴利道利士路轉角

遠東

九龍尖沙咀中間道二二二號

尖沙咀區華屋

分廿四個月付款

景側山嘉

火爐

中環社寫真小說
著其衣
畫傑英

以代表她是哭
臉，像初春的微笑，雖然被緊嘔的上衣壓着但仍
凸起的胸脯張示她已成熟了。白淨、秀麗，烏黑

半生辛勤而得的白髮與臉上的皺紋，他恐怖地望了望，不知他將遭遇到甚麼樣的結果。



翠姐說：「堅哥，只要你平安，我就放心了。我……我是不行了。昨晚……那畜生在……我……身上大半夜。後來……又慫了那……」

第三年，我離開了北平市。
第四年，史景也離開了。

(完)

1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 26

100

[illegible]

皇座滿日連

絕怖恐司公納華

一國飽部全

嚴重警告

但小朋友及病弱者請勿參觀

怪人逃脫，
荒郊殺人！
槍彈射擊，
血流披面！
惡性難馴，
扭斷鎖鍊！

樂
高梅
墨西
哥大
映
仍安
達妮
窈窕
淑女

...

產地失收來途報漲

菇類市價普遍激漲

【本報專訊】菇類市價，自上月以來，因產地失收，來途報漲，市價普遍激漲。茲將最近市價列表如下：

品名	單位	市價
香菇	每斤	1.20
平菇	每斤	0.80
金菇	每斤	1.50
草菇	每斤	0.60
竹筴菇	每斤	1.10
杏鮑菇	每斤	1.30
雙孢菇	每斤	0.90
姬菇	每斤	1.40
蟹爪菇	每斤	1.60
龍鳳菇	每斤	1.70

躍活形日運輸貨港

位三第居港輸米泰

多佔品織棉以物貨谷豐運日連

港輸量大亦材木外糧米除國泰

【本報專訊】據香港貿易發展局統計，去年八月，香港貨物進出口總額，較去年同期增加百分之三。其中，進出口貨物之種類，亦較去年同期為多。茲將最近進出口貨物之種類列表如下：

品名	單位	數量
棉織品	噸	1200
穀類	噸	800
木材	噸	500
米	噸	300
其他貨物	噸	200

港商新盤開到

因現貨低來途難和化算

台糖今年產量逾八萬噸

【本報專訊】據香港貿易發展局統計，去年八月，台灣糖業公司，因現貨低來途難和化算，台糖今年產量逾八萬噸。茲將最近台糖之產量列表如下：

品名	單位	產量
白糖	噸	80000
糖漿	噸	5000
糖粉	噸	2000

名貴衣料標價驚人

【本報專訊】最近市面名貴衣料，標價驚人。茲將最近市面名貴衣料之標價列表如下：

品名	單位	標價
呢絨	碼	100
綢緞	碼	80
絲綢	碼	60
棉布	碼	40

西藥市價多續跌

【本報專訊】西藥市價，多續跌。茲將最近西藥市價列表如下：

品名	單位	市價
阿司匹靈	盒	0.50
布洛芬	盒	0.40
對乙酰氨基酚	盒	0.30
氯苯那敏	盒	0.20

金銀市價多續跌

【本報專訊】金銀市價，多續跌。茲將最近金銀市價列表如下：

品名	單位	市價
黃金	兩	1000
白銀	兩	500
銅	兩	200
鐵	兩	100

印尼信用票開港

【本報專訊】印尼信用票，已開港。茲將最近印尼信用票之市價列表如下：

品名	單位	市價
印尼信用票	張	100

生油源豐

【本報專訊】生油源豐，已開港。茲將最近生油源豐之市價列表如下：

品名	單位	市價
生油	桶	50

金銀市價多續跌

【本報專訊】金銀市價，多續跌。茲將最近金銀市價列表如下：

品名	單位	市價
黃金	兩	1000
白銀	兩	500
銅	兩	200
鐵	兩	100

米市一片冷落

【本報專訊】米市一片冷落。茲將最近米市之市價列表如下：

品名	單位	市價
大米	噸	100

五金市況易好難淡

【本報專訊】五金市況，易好難淡。茲將最近五金市價列表如下：

品名	單位	市價
銅	兩	200
鐵	兩	100
鋁	兩	50
鉛	兩	30

股市續呈軟順

【本報專訊】股市續呈軟順。茲將最近股市之市價列表如下：

品名	單位	市價
股票	股	100

百利髮乳 BRYLCREEM

使頭髮清潔美觀

- 百利髮乳 使頭髮整齊服貼絕不油膩
- 百利髮乳 使頭髮立時回復天然光采
- 百利髮乳 使頭髮柔順美觀

用百利髮乳試觀其如何使頭髮整日服貼！而且潔淨不油的回復天然光采！百利髮乳是最清潔的美髮品，因為其含有油質均已變成乳狀體每日用百利髮乳按摩確能保持頭皮清潔絕無乾癢及頭垢諸問題採用百利髮乳此為頭髮健康美觀整日服貼所需的無上美髮珍品

百利髮乳 適合任何髮型之最良美髮品

百利髮乳 BRYLCREEM

使頭髮清潔美觀

百利髮乳 使頭髮整齊服貼絕不油膩

百利髮乳 使頭髮立時回復天然光采

百利髮乳 使頭髮柔順美觀

用百利髮乳試觀其如何使頭髮整日服貼！而且潔淨不油的回復天然光采！百利髮乳是最清潔的美髮品，因為其含有油質均已變成乳狀體每日用百利髮乳按摩確能保持頭皮清潔絕無乾癢及頭垢諸問題採用百利髮乳此為頭髮健康美觀整日服貼所需的無上美髮珍品

百利髮乳 適合任何髮型之最良美髮品

本港金融行情表

民國四十六年十月廿六日

品名	單位	市價
九四五美金	每百	1.828
九四五美金	每百	1.174
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01
九四五美金	每百	1.01

金銀市價多續跌

【本報專訊】金銀市價，多續跌。茲將最近金銀市價列表如下：

品名	單位	市價
黃金	兩	1000
白銀	兩	500
銅	兩	200
鐵	兩	100

米市一片冷落

【本報專訊】米市一片冷落。茲將最近米市之市價列表如下：

品名	單位	市價
大米	噸	100

股市續呈軟順

【本報專訊】股市續呈軟順。茲將最近股市之市價列表如下：

品名	單位	市價
股票	股	100

民航公司慶十一週年

對資深同人頒紀念章

本公司自成立以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。茲值本公司成立十一週年紀念，特於本月二十一日（星期日）下午二時，在總公司舉行慶祝大會。屆時將頒發紀念章予資深同人，以誌鼓勵。此項紀念章係由本公司設計，刻有本公司標誌及「民航公司」字樣，意義重大。凡在本公司服務滿十年以上之資深同人，均有資格參加。屆時請屆時出席，共襄盛舉。

越南由歐來遠東

明日可抵港翌日開橫濱神戶

北河月底由日返到港即回歐

法國郵船公司（Messageries Maritimes）之「越南」號（Indochine），由歐洲來遠東，預計於明日（十月二十三日）抵達香港。該船將於翌日（十月二十四日）開往橫濱及神戶。此外，該船亦將於北河月底由日本返到香港，隨即開往歐洲。此項航線對於遠東與歐洲之交通極為便利。

輪船公司

船名	公司	往來地點	日期
AROS	太古	香港-上海	廿八
SIDENIK	太古	香港-上海	廿八
BURMA	太古	香港-上海	廿八
PRES. WILSON	太古	香港-上海	廿八
VIETNAM	太古	香港-上海	廿八
SALLY MSK	太古	香港-上海	廿八
OSARDA	太古	香港-上海	廿八
ITAURO	太古	香港-上海	廿八
INVERBANK	太古	香港-上海	廿八
NAGASAKI MARU	太古	香港-上海	廿八
MALLORY LYNES	太古	香港-上海	廿八
SHINSEI MARU NO.6	太古	香港-上海	廿八
KENRYU MARU	太古	香港-上海	廿八
HERMOD	太古	香港-上海	廿八
DARMSTADT	太古	香港-上海	廿八
SANTHA	太古	香港-上海	廿八
MARIEKERR	太古	香港-上海	廿八
PAKIOI	太古	香港-上海	廿八
NASUSAN MARU	太古	香港-上海	廿八
BORGHOLT	太古	香港-上海	廿八
CHUSAN	太古	香港-上海	廿八
FLYING CLOUD	太古	香港-上海	廿八
FEIHO	太古	香港-上海	廿八
KYUYO MARU	太古	香港-上海	廿八
SCHOUTEN	太古	香港-上海	廿八
SZCHUEN	太古	香港-上海	廿八
KOREAN BEAR	太古	香港-上海	廿八
HO SANG	太古	香港-上海	廿八
EASTERN QUEEN	太古	香港-上海	廿八
NANKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
YOKOHAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
HIN SANG	太古	香港-上海	廿八
RADNORSHIRE	太古	香港-上海	廿八
NELLORE	太古	香港-上海	廿八
TIBER	太古	香港-上海	廿八
OREGON MAIL	太古	香港-上海	廿八
PRES. JACKSON	太古	香港-上海	廿八
TATSUKUNI MARU	太古	香港-上海	廿八
CHENG TU	太古	香港-上海	廿八
OSACA MARU	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MUSE	太古	香港-上海	廿八
FUJI MARU	太古	香港-上海	廿八
TRITON	太古	香港-上海	廿八
AIZU MARU	太古	香港-上海	廿八
WESSERSTEIN	太古	香港-上海	廿八
TAK SANG	太古	香港-上海	廿八
JOHANNES MSK	太古	香港-上海	廿八
ELIZABETH BAKKE	太古	香港-上海	廿八
ENOURA MARU	太古	香港-上海	廿八
PELEUS	太古	香港-上海	廿八
CHANG HANG	太古	香港-上海	廿八
TOZAI MARU NO. 11	太古	香港-上海	廿八
WERKASTEN	太古	香港-上海	廿八
FERNDALE	太古	香港-上海	廿八
UME MARU	太古	香港-上海	廿八
SANUKI MARU	太古	香港-上海	廿八
NAI MENG	太古	香港-上海	廿八
HEW SANG	太古	香港-上海	廿八
LAOMEDON	太古	香港-上海	廿八
AKI MARU	太古	香港-上海	廿八
UMARIA	太古	香港-上海	廿八
JAPARA	太古	香港-上海	廿八
EISHIM MARU	太古	香港-上海	廿八
LEXA MSK	太古	香港-上海	廿八
ASAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
MIHARU MARU	太古	香港-上海	廿八
HANG SANG	太古	香港-上海	廿八
NIAS	太古	香港-上海	廿八
SUMATRA	太古	香港-上海	廿八
HAKUBASAN MARU	太古	香港-上海	廿八
REUX	太古	香港-上海	廿八
MEIKO MARU	太古	香港-上海	廿八
STRAAT SOENDA	太古	香港-上海	廿八
SEIKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
JACOB JESSEN	太古	香港-上海	廿八
STAR BETELGEUSE	太古	香港-上海	廿八
HANYANG	太古	香港-上海	廿八
CEYLON	太古	香港-上海	廿八
FRANCISVILLE	太古	香港-上海	廿八
NGOYA MARU	太古	香港-上海	廿八
GLENROY	太古	香港-上海	廿八
URLANA	太古	香港-上海	廿八
BENVRACKIE	太古	香港-上海	廿八
GLENDOCHY	太古	香港-上海	廿八
BRADVERETT	太古	香港-上海	廿八
MATHILDE MSK	太古	香港-上海	廿八
FUNING	太古	香港-上海	廿八
FENG TIEN	太古	香港-上海	廿八
SAINT EDMUND	太古	香港-上海	廿八
WOKO MARU	太古	香港-上海	廿八
GINKO MARU	太古	香港-上海	廿八
TUNGSHA	太古	香港-上海	廿八
HINO MARU NO. 15	太古	香港-上海	廿八
HOP SANG	太古	香港-上海	廿八
MASAN	太古	香港-上海	廿八
HENRIK	太古	香港-上海	廿八
NAVELSTEIN	太古	香港-上海	廿八
RRS. VAN BUREN	太古	香港-上海	廿八
TATSUHI MARU	太古	香港-上海	廿八
URLAHA	太古	香港-上海	廿八
TEMERAI	太古	香港-上海	廿八
SONGKHLA	太古	香港-上海	廿八
NANKIN	太古	香港-上海	廿八
FOOCHOW	太古	香港-上海	廿八
TJILUWAH	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MINK	太古	香港-上海	廿八
BATAAN	太古	香港-上海	廿八
ELLEN MSK	太古	香港-上海	廿八
HALLDOR	太古	香港-上海	廿八
LOK SANG	太古	香港-上海	廿八
GOLDEN BEAR	太古	香港-上海	廿八
GESSENKERR	太古	香港-上海	廿八
MELISKERR	太古	香港-上海	廿八
C. E. DANT	太古	香港-上海	廿八
PATROCLOS	太古	香港-上海	廿八
ADRESTUS	太古	香港-上海	廿八
JEPPESSEN MSK	太古	香港-上海	廿八
KRISTEN MSK	太古	香港-上海	廿八
FLYING HAWK	太古	香港-上海	廿八
BENMHOR	太古	香港-上海	廿八
ISMILLA	太古	香港-上海	廿八

出口輪船預告

船名	公司	往來地點	日期
MILOS	太古	香港-上海	廿八
GLENGYLE	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MOOR	太古	香港-上海	廿八
HANNOVER	太古	香港-上海	廿八
HUEPH	太古	香港-上海	廿八
PRES. POLK	太古	香港-上海	廿八
TOKYO MARU	太古	香港-上海	廿八
ADINARA	太古	香港-上海	廿八
AROS	太古	香港-上海	廿八
NAGASAKI MARU	太古	香港-上海	廿八
KENRYU MARU	太古	香港-上海	廿八
HAI HING	太古	香港-上海	廿八
PRES. WILSON	太古	香港-上海	廿八
VIETNAM	太古	香港-上海	廿八
ASIA	太古	香港-上海	廿八
INVERBANK	太古	香港-上海	廿八
SALLY MSK	太古	香港-上海	廿八
BRONXVILLE	太古	香港-上海	廿八
OSARDA	太古	香港-上海	廿八
ITAURO	太古	香港-上海	廿八
DARMSTADT	太古	香港-上海	廿八
TOULOUSE	太古	香港-上海	廿八
BENATTOW	太古	香港-上海	廿八
ADASTUS	太古	香港-上海	廿八
MALLORY LYNES	太古	香港-上海	廿八
HERMOD	太古	香港-上海	廿八
BURMA	太古	香港-上海	廿八
SANTHA	太古	香港-上海	廿八
NASUSAN MARU	太古	香港-上海	廿八
BORGHOLT	太古	香港-上海	廿八
HERVAR	太古	香港-上海	廿八
KYUYO MARU	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MOOR	太古	香港-上海	廿八
FEIHO	太古	香港-上海	廿八
SHINSEI MARU NO. 6	太古	香港-上海	廿八
FLYING CLOUD	太古	香港-上海	廿八
NANKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
KOREAN BEAR	太古	香港-上海	廿八
PAKHOI	太古	香港-上海	廿八
TJWANGI	太古	香港-上海	廿八
SCHOUTEN	太古	香港-上海	廿八
CHEKIANG	太古	香港-上海	廿八
SZCHUEN	太古	香港-上海	廿八
YOKOHAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
SIDENIK	太古	香港-上海	廿八
ANKING	太古	香港-上海	廿八
CHUSAN	太古	香港-上海	廿八
RADNORSHIRE	太古	香港-上海	廿八
EASTERN QUEEN	太古	香港-上海	廿八
LEMAIRE	太古	香港-上海	廿八
OSAKA MARU	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MUSE	太古	香港-上海	廿八
TRITON	太古	香港-上海	廿八
PRES. JACKSON	太古	香港-上海	廿八
AIZU MARU	太古	香港-上海	廿八
WESSERSTEIN	太古	香港-上海	廿八
JOHANNES MSK	太古	香港-上海	廿八
WERKASTEN	太古	香港-上海	廿八
FUJI MARU	太古	香港-上海	廿八
SANUKI MARU	太古	香港-上海	廿八
TATSUKUNI MARU	太古	香港-上海	廿八
CHANG HANG	太古	香港-上海	廿八
FERNDALE	太古	香港-上海	廿八
PELEUS	太古	香港-上海	廿八
TOZAI MARU NO. 11	太古	香港-上海	廿八
ENOURA MARU	太古	香港-上海	廿八
ELLEN MSK	太古	香港-上海	廿八
ASAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
YUNNAN	太古	香港-上海	廿八
TAK SANG	太古	香港-上海	廿八
HAI MENG	太古	香港-上海	廿八
CHENG TU	太古	香港-上海	廿八
MIHARU MARU	太古	香港-上海	廿八
AKI MARU	太古	香港-上海	廿八
UMARIA	太古	香港-上海	廿八
HO SANG	太古	香港-上海	廿八
JAPARA	太古	香港-上海	廿八
MEIKO MARU	太古	香港-上海	廿八
HINE MARU	太古	香港-上海	廿八
UME SANG	太古	香港-上海	廿八
NELLORE	太古	香港-上海	廿八
SEIKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
HAKUBASAN MARU	太古	香港-上海	廿八
LEXA MSK	太古	香港-上海	廿八
ELIZABETH BAKKE	太古	香港-上海	廿八
NEGOBLA	太古	香港-上海	廿八
MATHILDE MSK	太古	香港-上海	廿八
FRANCISVILLE	太古	香港-上海	廿八
NAGOYA MARU	太古	香港-上海	廿八
TUNGSHA	太古	香港-上海	廿八
HINO MARU NO. 15	太古	香港-上海	廿八
VIETNAM	太古	香港-上海	廿八
STRAAT SOENDA	太古	香港-上海	廿八
SUMATRA	太古	香港-上海	廿八
HANYANG	太古	香港-上海	廿八
BRADVERETT	太古	香港-上海	廿八
URLANA	太古	香港-上海	廿八
HAELSTEIN	太古	香港-上海	廿八
GINKO MARU	太古	香港-上海	廿八
HANG SANG	太古	香港-上海	廿八
GLENLOCHY	太古	香港-上海	廿八
HEW SANG	太古	香港-上海	廿八
SAINT EDMUND	太古	香港-上海	廿八
YOKO MARU	太古	香港-上海	廿八
PRES. VAN BUREN	太古	香港-上海	廿八
GLENROY	太古	香港-上海	廿八
FENG TIEN	太古	香港-上海	廿八
MASAN	太古	香港-上海	廿八
URLAHA	太古	香港-上海	廿八
HOP SANG	太古	香港-上海	廿八
VAN NOORT	太古	香港-上海	廿八
STAR BETELGEUSE	太古	香港-上海	廿八
C. E. DANT	太古	香港-上海	廿八
BENVRACKIE	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MINK	太古	香港-上海	廿八
TATSUHI MARU	太古	香港-上海	廿八
FOOCHOW	太古	香港-上海	廿八
HALLVARD	太古	香港-上海	廿八

今日出入口輪船

船名	公司	往來地點	日期
MILOS	太古	香港-上海	廿八
PRES. POLK	太古	香港-上海	廿八
ADASTUS	太古	香港-上海	廿八
HANNOVER	太古	香港-上海	廿八
JAVA	太古	香港-上海	廿八
TJWANGI	太古	香港-上海	廿八
TOKYO MARU	太古	香港-上海	廿八
VARDA	太古	香港-上海	廿八
BRONXVILLE	太古	香港-上海	廿八
JAVA	太古	香港-上海	廿八
VARDA	太古	香港-上海	廿八
KOTA INTEN	太古	香港-上海	廿八

泛美航空公公司廿年樹建

客載每機，哩十九速時機飛時始，站分有均地界世

速時來將；人三十八客載每機，哩廿百三速時在現；人八

載任以與為時戰。人五十七百一客載每機，哩五零百六

作工轉運巨

泛美航空公公司（Pan American Airways）於本月二十日（星期日）慶祝其成立二十週年紀念。該公司自成立以來，業務蒸蒸日上，已成為世界著名的航空公司之一。目前，該公司已擁有超過一百架飛機，並開辦了多條國際航線，連接世界各地。此外，該公司亦設有轉運站，為旅客提供便捷的服務。此項航線對於遠東與歐洲之交通極為便利。

輪船公司

船名	公司	往來地點	日期
AROS	太古	香港-上海	廿八
SIDENIK	太古	香港-上海	廿八
BURMA	太古	香港-上海	廿八
PRES. WILSON	太古	香港-上海	廿八
VIETNAM	太古	香港-上海	廿八
SALLY MSK	太古	香港-上海	廿八
OSARDA	太古	香港-上海	廿八
ITAURO	太古	香港-上海	廿八
INVERBANK	太古	香港-上海	廿八
NAGASAKI MARU	太古	香港-上海	廿八
MALLORY LYNES	太古	香港-上海	廿八
SHINSEI MARU NO.6	太古	香港-上海	廿八
KENRYU MARU	太古	香港-上海	廿八
HERMOD	太古	香港-上海	廿八
DARMSTADT	太古	香港-上海	廿八
SANTHA	太古	香港-上海	廿八
MARIEKERR	太古	香港-上海	廿八
PAKIOI	太古	香港-上海	廿八
NASUSAN MARU	太古	香港-上海	廿八
BORGHOLT	太古	香港-上海	廿八
CHUSAN	太古	香港-上海	廿八
FLYING CLOUD	太古	香港-上海	廿八
FEIHO	太古	香港-上海	廿八
KYUYO MARU	太古	香港-上海	廿八
SCHOUTEN	太古	香港-上海	廿八
SZCHUEN	太古	香港-上海	廿八
KOREAN BEAR	太古	香港-上海	廿八
HO SANG	太古	香港-上海	廿八
EASTERN QUEEN	太古	香港-上海	廿八
NANKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
YOKOHAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
HIN SANG	太古	香港-上海	廿八
RADNORSHIRE	太古	香港-上海	廿八
NELLORE	太古	香港-上海	廿八
TIBER	太古	香港-上海	廿八
OREGON MAIL	太古	香港-上海	廿八
PRES. JACKSON	太古	香港-上海	廿八
TATSUKUNI MARU	太古	香港-上海	廿八
CHENG TU	太古	香港-上海	廿八
OSACA MARU	太古	香港-上海	廿八
PIONEER MUSE	太古	香港-上海	廿八
FUJI MARU	太古	香港-上海	廿八
TRITON	太古	香港-上海	廿八
AIZU MARU	太古	香港-上海	廿八
WESSERSTEIN	太古	香港-上海	廿八
TAK SANG	太古	香港-上海	廿八
JOHANNES MSK	太古	香港-上海	廿八
ELIZABETH BAKKE	太古	香港-上海	廿八
ENOURA MARU	太古	香港-上海	廿八
PELEUS	太古	香港-上海	廿八
CHANG HANG	太古	香港-上海	廿八
TOZAI MARU NO. 11	太古	香港-上海	廿八
WERKASTEN	太古	香港-上海	廿八
FERNDALE	太古	香港-上海	廿八
UME MARU	太古	香港-上海	廿八
SANUKI MARU	太古	香港-上海	廿八
NAI MENG	太古	香港-上海	廿八
HEW SANG	太古	香港-上海	廿八
LAOMEDON	太古	香港-上海	廿八
AKI MARU	太古	香港-上海	廿八
UMARIA	太古	香港-上海	廿八
JAPARA	太古	香港-上海	廿八
EISHIM MARU	太古	香港-上海	廿八
LEXA MSK	太古	香港-上海	廿八
ASAMA MARU	太古	香港-上海	廿八
MIHARU MARU	太古	香港-上海	廿八
HANG SANG	太古	香港-上海	廿八
NIAS	太古	香港-上海	廿八
SUMATRA	太古	香港-上海	廿八
HAKUBASAN MARU	太古	香港-上海	廿八
REUX	太古	香港-上海	廿八
MEIKO MARU	太古	香港-上海	廿八
STRAAT SOENDA	太古	香港-上海	廿八
SEIKAI MARU	太古	香港-上海	廿八
JACOB JESSEN	太古	香港-上海	廿八
STAR BETELGEUSE	太古	香港-上海	廿八
HANYANG	太古	香港-上海	廿八
CEYLON	太古	香港-上海	廿八
FRANCISVILLE	太古	香港-上海	廿八
NGOYA MARU	太古	香港-上海	廿八
GLENROY	太古	香港-上海	廿八
URLANA	太古	香港-上海	廿八
BENVRACKIE	太古	香港-上海	廿八
GLENDOCHY	太古	香港-上海	廿八
BRADVERETT	太古	香港-上海	廿八
MATHILDE MSK	太古	香港-上海	廿八
FUNING	太古	香港-上海	廿八

